

راه های ارتباط با ما



فارسی

مدیر تیم:

Varvara Kulik و Jeannie Klockenbring

Email: integrationslotsen@iranischegemeinde.de

Tel: 030 755 483 21

Mobil: 0157 52100162 / 0157 52051654

Iranische Gemeinde in Deutschland e.V.

راهنماهای یکپارچگی
Charlottenburg-Wilmersdorf
Trautenastr. 5
10717 Berlin
www.iranschegemeinde.org



INTEGRATIONS LOTS:INNEN

CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF



Das Projekt Integrationslotsinnen und Integrationslotsen Charlottenburg-Wilmersdorf wird aus Mitteln der Senatsverwaltung für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration, Vielfalt und Antidiskriminierung im Landesrahmenprogramm Integrationslotsinnen und Integrationslotsen Berlin gefördert.

Die Beauftragte des Senats
für Integration und Migration

Senatsverwaltung
für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration,
Vielfalt und Antidiskriminierung

BERLIN





راهنمای امور مهاجران Charlottenburg-Wilmersdorf

تیم راهنمایان امور مهاجران در منطقه Charlottenburg-Wilmersdorf به پناهندگان و مهاجران، در هنگام ورود به برلین کمک می‌کند.

هدف ما این است که به عنوان واسطه‌های زبانی و فرهنگی، آشنایی با ناحیه را به افراد مهاجر در منطقه مان ارائه کنیم و به این ترتیب به بهتر شدن درک متقابل اجتماعی کمک کنیم.

ما به زبان‌های زیر مشاوره می‌دهیم:

لتونی	بوسنیایی
فارسی	بلغاری
رومانیایی	کرواسی
روسی	انگلیسی
صربی	فرانسوی
ترکی	مجارستانی
اوکراینی	کردی (سورانی)
عربی	کرمانجی
	آذربایجانی

برنامه شامل موارد زیر است:

جلسات مشاوره آزاد در دفتر ما در Pangea-Haus و نیز در مراکز مختلف نزدیک در ناحیه.

همراهی در مراجعه به ادارات رسمی، مدارس یا مهدهای کودک.

میانگیری در مراجعه به مراکز مشاوره تخصصی، مراکز آموزشی و موسسه‌ها.

پشتیبانی در زمینه **پر کردن درخواست‌ها و فرم‌ها** (مرکز کار، کمک‌هزینه کودک، کمک‌هزینه مسکن و غیره).

اطلاعات مربوط به برنامه‌های اوقات فراغت، کمک در زمینه حضور در دوره‌های زبان آلمانی و مسائل روزمره زندگی.

برنامه پشتیبانی ما، **محرمانه و رایگان** است.